

さいたまけんりつくとしよかん こ としよしつ  
埼玉県立久喜図書館 子ども図書室

くに  
ミニてんじ「せかいにとびだす！にほんのえほん ～アジアの国ぐに～」

てんじしりょう  
展示資料リスト

こんかい てんじ げんご ほんやく しゅつばん しょうかい  
今回の展示では、アジアの言語に翻訳・出版された にほんのえほんを紹介します！

がいくごばん  
せかいにとびだした にほんのえほんを、外国語版のえほんといっしょに よんでみよう。

てんじきかん  
(展示期間：2026/02/21～03/26)

- ねん がつ にち さいたまけんりつとしよかん  
・2026年2月21日じてんで、埼玉県立図書館でもっている えほんです。
- にほんご  
・リストは日本語 のえほんのタイトルの あいうえおじゅんに ならんでいます。
- ぎょう にほんご しよしじょうほう  
・上の行は、日本語のえほんの書誌情報(※)です。

(※しよしじょうほうとは、本のなまえや か ひと 書いた人の じょうほうのことです。)

- ぎょう うえ ぎょう がいくご ほんやく じょうほう  
・下の行は、上の行のえほんを外国語に翻訳したえほんの情報です。
- さいたまけんりつとしよかん げんご しりょうばんごう  
埼玉県立図書館でもっているえほんの言語のしゅるいと そのえほんの資料番号をのせています。

No.	ほんのタイトル	ひと かいた人	しゅつばんしゃ 出版社	しゅつばんねん 出版年	せいぎゅうきごう 請求記号
1	あさえとちいさいいもうと	つつい よりこ 筒井頼子／さく はやしあきこ 林明子／え	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1982	E/ハヤ005
	えいご English (211845086、210443313)／ちゅうごくご 中文 (201006038)／ かんこく・ちょうせんご 韓国・朝鮮어판 (211861117)／タイ (たい) ご ภาษาไทย (201012382)				
2	あらいぐまとねずみたち	おおともやすお さく・え 大友康夫／作・絵	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1977	E/ア
	かんこく・ちょうせんご 韓国・朝鮮어판 (211861109)				
3	あり	こばやしさいむ 小林勇／ぶん・え	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1982	E/ア
	ちゅうごくご 中文 (200367431)				
4	いちごばたけのちいさなお ばあさん	わたりむつこ／さく なかたにち よ こ 中谷千代子／え	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1983	E/ナカ026
	かんこく・ちょうせんご 韓国・朝鮮어판 (211861174)				
5	いもうとのにゅういん	つついよりこ 筒井頼子／さく はやしあきこ 林明子／え	ふくいんかんしよてん 福音館書店	2012	E/ハヤ005
	えいご English (211851472、210445870、211851480、210450318、210451621)／ かんこく・ちょうせんご 韓国・朝鮮어판 (211861182)				
6	おつきさまこんばんは	はやしあきこ 林明子／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1986	E/ハヤ005
	えいご English (200953313、200512523)／かんこく・ちょうせんご 韓国・朝鮮어판 (211862362)				

No.	ほんのタイトル	ひと かいた人	しゅっぱんしゃ 出版社	しゅっぱんねん 出版年	せいぎゅうきごう 請求記号
7	おふろだいすき	まつおかきょうこ さく 松岡享子／作 はやしあきこ え 林明子／絵	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1982	E/ハヤ005
	えいご English (211848072、210445565) ／ちゅうごくご 中文 (201006145) ／ ちゅうごく (たいわん) ご 中文 (201006137) ／かんこく・ちようせんご 韓国・조선어판 (201006152) ／ タイ (たい) ご ภาษาไทย (201012374)				
8	かさぶたくん	やぎゅうげんいちろう／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	2000	E/ヤキ006
	えいご English (201006111) ／かんこく・ちようせんご 韓国・조선어판 (201006129)				
9	かず	にしうちひさのり ちょ 西内久典／著 あんのみつまさ え 安野光雅／え	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1975	E/カ
	かんこく・ちようせんご 韓国・조선어판 (211818885)				
10	かみコップでつくろう	よしだきみまろ／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	2012	E/ヨシ143
	ちゅうごくご 中文 (201018892) ／かんこく・ちようせんご 韓国・조선어판 (201018926)				
11	かみひこうき	こばやしみのる 小林実／ぶん はやしあきこ え 林明子／え	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1976	E/カ
	ちゅうごくご 中文 (200367324)				
12	からすのパンやさん	え・ぶん かこさとし／絵・文	かいせいしゃ 偕成社	1982	E/カコ001
	えいご English (200488799) ／ちゅうごく (たいわん) ご 中文 (201009818)				
13	キャベツくん	ちようしんた ぶん・え 長新太／文・絵	ぶんけんしゅっぱん 文研出版	1980	E/チヨ001
	ちゅうごく (たいわん) ご 中文 (201009834)				
14	キャベツくんとブタヤマさん	ちようしんた 長新太／さく	ぶんけんしゅっぱん 文研出版	1990	E/チヨ001
	ちゅうごく (たいわん) ご 中文 (201009859)				
15	きょうはなんのひ？	せ たていじ さく 瀬田貞二／作 はやしあきこ え 林明子／絵	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1979	E/ハヤ005
	ちゅうごくご 中文 (200367449)				
16	きんぎょがにげた	ご み たろう さく 五味太郎／作	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1982	E/コミ001
	えいご English (211848619、200953321) ／ちゅうごくご 中文 (201117496) ／ かんこく・ちようせんご 韓国・조선어판 (201117488)				
17	くだもの	ひらやまかずこ 平山和子／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1981	E/ヒラ007
	かんこく・ちようせんご 韓国・조선어판 (211862388)				
18	くつつあるけ	はやしあきこ 林明子／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1986	E/ハヤ005
	かんこく・ちようせんご 韓国・조선어판 (211862370)				

No.	ほんのタイトル	ひと かいた人	しゅっぱんしゃ 出版社	しゅっぱんねん 出版年	せいきゅうきごう 請求記号
19	くったのんだわらった	うちだり さ こ さいわ 内田莉莎子／再話 ささき が 佐々木マキ／画	ふくいんかんしょてん 福音館書店	1977	E/サ004
	かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (211861141)				
20	ぐりとぐら	なかがわりえこ ちょ ／著 おおむらゆりこ ちょ ／著	ふくいんかんしょてん 福音館書店	1982	E/材108
	えいご English (211851068、210452538、200304970) ／ちゅうごく (たいわん) ご 中文 (201009826) ／かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (201006046)				
21	ぐりとぐらのえんそく	なかがわりえこ ちょ ／著 やまわきゆりこ ちょ ／著	ふくいんかんしょてん 福音館書店	1983	E/ヤ014
	えいご English (200324838、295036628) ／タイ (たい) ご ภาษาไทย (201012390)				
22	ぐりとぐらのおおそうじ	なかがわりえこ ぶん 中川李枝子／文 やまわきゆりこ え 山脇百合子／絵	ふくいんかんしょてん 福音館書店	2002	E/ヤ014
	えいご English (200347656) ／かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (201006053)				
23	ぐりとぐらのおきやくさま	なかがわりえこ 中川李枝子／さく やまわきゆりこ え 山脇百合子／え	ふくいんかんしょてん 福音館書店	2007	E/ヤ014
	えいご English (200321164) ／かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (210445508)				
24	こいぬのチップはおるすば ん？	たけしたふみこ さく 竹下文子／作 すずき え 鈴木まもる／絵	こうだんしゃ 講談社	1986	E/コ
	ちゅうごくご 中文 (200367332)				
25	こんとあき	はやしあきこ 林明子／さく	ふくいんかんしょてん 福音館書店	1989	E/ハ005
	えいご English (200682730) ／ちゅうごくご 中文 (201117579)				
26	ジオジオのかんむり	きしだえりこ 岸田衿子／さく なかにちよこ 中谷千代子／え	ふくいんかんしょてん 福音館書店	2008	E/カ026
	かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (211861158)				
27	スーホの白い馬	おおつかゆうぞう さいわ 大塚勇三／再話 あかばすえきち が 赤羽末吉／画	ふくいんかんしょてん 福音館書店	1982	E/ア001
	えいご English (200377596) ／かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (201117504)				
28	せんたくかあちゃん	さとうわきこ／さく・え	ふくいんかんしょてん 福音館書店	1982	E/サ008
	えいご English (200422863) ／かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (211861125)				
29	ぞうくんのさんぽ	なかのひろたか／さく・え なかのまさたか／レタリング	ふくいんかんしょてん 福音館書店	1982	E/カ138
	えいご English (211845730、210451878) ／かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (211861166)				

No.	ほんのタイトル	ひと かいた人	しゅっぱんしゃ 出版社	しゅっぱんねん 出版年	せいきゅうきごう 請求記号
30	たんぽぽ	ひらやまかずこ 平山和子／ぶん・え	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1972	E/ヒ007
	ちゅうごくご 中文 (200367340)				
31	ちのはなし	ほりうちせいいち ぶん え 堀内誠一／文・絵	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1978	E/チ
	ちゅうごくご 中文 (200367266)				
32	どうぐ	か こ さとし 加古里子／ぶん・え	ずいうんしゃ 瑞雲舎	2001	E/カ001
	ちゅうごくご 中文 (200367381)				
33	とりかえっこ	さとうわきこ さいく ふたまたえいごろう え 二俣英五郎／絵	ポプラ社 しゃ	1978	E/ヲ002
	えいご English (200512473) ／ちゅうごくご 中文 (201006087) ／ ちゅうごく (たいわん) ご 中文 (201006095)				
34	なにのあしあとかな	やぶうちまさゆき ちよ 〔著〕	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1987	E/ヤ001
	かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (211818919)				
35	ねずみくんのプレゼント	なかえよしを さいく うえのりこ え 上野紀子／絵	ポプラ社 しゃ	2004	E/ウ004
	ちゅうごくご 中文 (201006103)				
36	はじめてのおつかい	つついよりこ さいく 筒井頼子／作 はやしあきこ え 林明子／絵	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1977	E/ハ005
	ちゅうごくご 中文 (200367258) ／かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (211861133)				
37	はなのあなのはなし	やぎゅうげんいちろう さいく ／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1982	E/ヤ006
	ちゅうごくご 中文 (200367241)				
38	ひとつたくさん	ながのひろかず 長野博一／さく・え	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1986	E/ヒ
	かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (211818877)				
39	ほね	ほりうちせいいち 堀内誠一／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1981	E/ホ004
	ちゅうごくご 中文 (200367308)				
40	まあちゃんのながいかみ	たかどのほうこ さいく ／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	2008	E/タ024
	ちゅうごくご 中文 (201006020)				
41	ママだいすき	まどみちお ぶん ／文 ましませつこ え ／絵	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1985	E/マ
	かんこく・ちょうせんご 韓国・조선어판 (211841911)				
42	まめ	ひらやまかずこ 平山和子／さく	ふくいんかんしよてん 福音館書店	1981	E/ヒ007
	ちゅうごくご 中文 (200367282)				